



FIA(国際自動車連盟)会長 FIA(Federationn Internationale de l'Automobile)President

ジャントッド

参加チーム、オフィシャル、そしてファンの皆さまへ

「第3回FIAインターコンチネンタルドリフティングカップ」へようこそ! FIAを代表して、皆さまを心から 歓迎いたします。

過去2回にわたり東京でエキサイティングな大会が開催されましたが、2019年は歴史ある筑波サー キットに会場を移して、さらにスリル満点なレースをドライバーと観客の皆さまにお届けできるようにと 願っています。

ご参加される皆さま全員の安全とイベントの盛会をお祈りいたします。

On behalf of the FIA, I would like to welcome you to the 3rd FIA Intercontinental Drifting Cup. Following two exciting editions in Tokyo, the competition has relocated to the iconic Tsukuba circuit for 2019, a move that, we hope, will create an even more thrilling race for both drivers and spectators. I wish all those taking part a safe and successful event. With best regards,



JAF(一般社団法人日本自動車連盟)会長 JAF(Japan Automobile Federation) President

藤井一裕 Kazuhiro Fujii

「FIAインターコンチネンタルドリフティングカップ2019」が、本年も盛大に開催されますことを心よりお 慶び申し上げます。ドリフト競技の国際大会が、発祥の地である日本で開催されてから、早や3年になりま す。東京・お台場の特設コースを舞台として行われたこれまでの大会では、初年度は日本人ドライバー が、昨年は外国人ドライバーがそれぞれ優勝を果たし、まさに"世界一"を決めると言っても過言ではな い、素晴らしい戦いが繰り広げられてきました。

そして今回の舞台、筑波サーキットは、国内トップドライバーが参戦する「D1」の会場です。国内勢に とってはお馴染みのコースを外国勢がどのように攻略し戦いを挑んでくるのか、今年も見どころが尽きな い大会となっています。最後になりますが、開催に向けてご尽力されました関係者の皆様、そして競技役 員の皆様にあらためて敬意を表し、参加チームおよびドライバーの皆様のご健闘を心よりお祈り申し上 げまして、挨拶とさせていただきます。

I would like to congratulate the FIA Intercontinental Drifting Cup 2019 on the great success of the event. It has already been 3 years since the first international drifting cup was held in Japan. The last two competitions were held at a non-permanent venue at Odaiba in Tokyo. The winner of the first competition in 2017 was a Japanese driver and the second year a foreign driver. It was a very intense and exciting battle to decide the number one in the world. This year's event will be held at the Tsukuba Circuit, which is also the venue for the Japanese "D1 GrandPrix". Therefore, I believe it will be very exciting and of great interests to see how non-Japanese drivers battle against local drivers who are familiar with the circuit. Finally, I would like to express my gratitude for all the effort made by those taking part including the officials, and wish participating teams and drivers the best of luck.





市長 菊池 博 Mayor Hiroshi Kikuchi

開催地:茨城県下妻市 Shimotsuma City

「FIAインターコンチネンタルドリフティングカップ2019」の開催に当たり、下妻市を代表いたしまして、歓迎のごあいさつを申し上げます。ドリフト競技の世界大会が本市の筑波 サーキットを会場に盛大に開催されますことは、本市といたしましても大変喜ばしいことであり、大会関係者の皆様に深く感謝申し上げる次第であります。大会の舞台となる筑波 サーキットは、これまで二輪・四輪の大きなレースを数多く開催し大勢の観客を沸かせてまいりました。今大会においても、「車でやるフィギュア」とも言われるドリフトの妙技が、モー タースポーツファンを魅了することを確信しております。なお、本市には、地元の名産品・特産品が並ぶ「道の駅しもつま」をはじめ、観光スポットが多数ございます。白熱した競技を 観戦した後には、ぜひお立ち寄りいただきたいと存じます。結びに、大会関係者の皆様の今後ますますのご活躍並びにモータースポーツの一層の発展をお祈り申し上げます。

On behalf of Shimotsuma City, I would like to welcome everyone to the FIA Intercontinental Drifting Cup 2019. We are very honoured that the world championship of the drifting competition is to be held at the Tsukuba Circuit in our city and would like to express our deep appreciation for everyone's efforts who has been involved in the event. Tsukuba Circuit has held a number of major motorcycle and motorcar races and excited many spectators. Drifting is called the figure skating of motorsports, and I believe this competition will enthral motorsports fans. In our Shimotsuma City, there are many tourist spots including "Roadside station Shimotsuma" which provides many local speciality products and souvenirs. After enjoying the exciting competition, please drop in. Finally, I wish everyone who is involved in the competition great success and further developments in motorsports.



大会名誉顧問

Honorary Event Advisor

Keiichi Tsuchiya

Thank you very much for joining us at the FIA Intercontinental Drifting Cup 2019.

It is our 3rd anniversary. During this period, the international drifting scene has quickly grown and the level of drifting performances has been improved significantly. It was very impressive seeing that the Russian driver Georgy Chivchyan, who goes by the nick name Gocha, wining last year's competition.

It has been over 30 years since I first received recognition for my drifting at Fuji Speedway. Therefore, I am deeply impressed by seeing the development of "Drift" all over the world.

I hope you will enjoy seeing the utmost performances of drivers from around the world and their challenge to become the number one world drifting driver!

I wish the best for all drivers participating in this year's competition.

本日はFIAインターコンチネンタルドリフティングカップ 2019にご来場いただき誠にありがとうございます。

この大会も3年目を迎えることができました。この間、世界 中のドリフトシーンはますます盛り上がりを見せドリフトのレベ ルもどんどん上がり続けています。まさに昨年、お台場で行わ れたFIAインターコンチネンタルドリフティングカップ2018で はついにロシアから来たゴーチャ選手が優勝を果たしました。

私が富士スピードウェイでのドリフト走法で世間から認めら れるようになってから30数年、今日の世界中での「ドリフト」の 盛り上がりを見ていますと、大変に感慨深いものがあります。

みなさま本日は世界から集まったドリフトに夢をかけ世界一 を目指す選手たちの精一杯の走りに注目してください!

最後に今大会に出場するドライバーの皆さんのご健闘を お祈りいたします。

主催:FISCOクラブ Organizer: FISCO CLUB

会長田中有光

CHAIRMAN Yukimitsu Tanaka

Thank you very much for joining us at the FIA Intercontinental Drifting Cup (IDC) 2019. Based on our 3 years' experience on the IDC together with Fédération Internationale de l'Automobile (FIA), we have worked to improve the competition rules. Under the latest rules, FIA IDC 2019 will provide the greatest form of the drifting competition in the world. Our club, as the organisation of motorsports enthusiasts, is humbled and honoured to participate in it. Motorsports can move many people. We have been working to convey such emotions through motorsports experience. Through drifting events, we hope many people learn about not only drifting but also many other categories of motorsports including racing and rallying, and participate and enjoy them. I believe that all drivers from 17 countries, as a representative of their own country, will show their best and greatest performance. I sincerely wish the best for all of them.

本日はFIAインターコンチネンタルドリフティングカップ 2019にご来場いただき誠にありがとうございます。

国際自動車連盟(FIA)と共に3年の経験を踏まえ、競技 ルールを進化させて参りました。そして最新のルールで行わ れる今回のFIA IDC(略称)は世界最高峰のドリフト競技と して選手の皆さんの技術が競われます。これらを実施するこ とが出来ることは、モータースポーツを愛する当クラブにとっ て光栄かつ引き締まる思いです。モータースポーツは、多くの 人に感動を与えることができます。私共はその感動を伝える ために日々活動しております。皆様がドリフト競技を通じドリフ トだけでなく、レースやラリーなど様々なカテゴリーを知って頂 き、応援や参加をして頂きたいと願っています。

17カ国もの参加国から出場されるドライバーの皆さんは自 国の代表として素晴らしいパフォーマンスを披露してくれると 確信しています。皆さんの健闘を心よりお祈りいたします。



主催:サンプロス

代表際田功 Organizer: SUNPROS CO., LTD.

CEO Isao Saita



I would like to thank all for joining us at this event. It has been 20 years since the drifting competition was born in Japan. Nowadays, there are competitions held all over the world and captivate many spectators interests. Drifting's extraordinarily car movements are only achieved by exceptionally high driving skills and machine set up. These developments have shown no signs of stopping or slowing down.

Intercontinental Drifting Cup (IDC) started 3 years ago as a world championship and many top drivers have challenged in various ways to conquer this ultimate goal. This year, the stage is relocated to the Tsukuba Circuit. So it is time to watch super drifts at high speed, which is alway the most attractive element of motorsports.

There is no limitation in the power of the participating cars. How do top teams from all over the world challenge each other? Let's witness together this new era of drifting.

ご来場ありがとうございます。

ドリフト競技が日本で生まれ20年が経ちました。今 や世界中で行われているこの競技に観る者の誰もが 魅了されています。この非日常的なクルマの動きは卓 越した運転技術とマシンセットアップが決め手となり、 今尚その進化は留まることを知りません。

3年前にスタートしたFIAインターコンチネンタルドリ フティングカップは世界一決定戦としてトップチーム の最終目標の場として様々なトライを行ってきました。 今年はスピードコースであるここ筑波サーキットです。 モータースポーツの最大のエンターテインメント"ス ピード"を兼ね備えたスーパードリフトを観る時が来ま した。参加車両のパワーは無制限です。一堂に会す世 界中のトップチームはどのように勝負をかけてくるの でしょうか。共にドリフト新時代の証人になりましょう。